

# MNBC13

ES Manual de usuario / PT Manual do usuário / FR Manuel de l'utilisateur / IT Manuale d'uso / DE Benutzerhandbuch / PL Instrukcja obsługi / NL Handleiding / دليل الاستخدام

## INSTALLATION

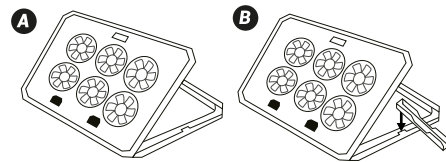
Instalación / instalação / installazione / installation / installieren / ustawić / Installatie / تركيب

1. Adjust the height of the base and install the laptop holder - Ajuste la altura de la base e instale el soporte para el portátil. - Ajuste a altura da base e instale o suporte para o laptop. - Ajustez la hauteur de la base et installez le support pour ordinateur portable. - Regola l'altezza della base e installa il supporto per il laptop. - Stellen Sie die Höhe der Basis ein und installieren Sie den Laptop-Halter. - Dostosuj wysokość podstawy i zainstaluj uchwyt na laptopa. - Stel de hoogte van de basis in en installeer de laptopsteun. - اضبط ارتفاع القاعدة وقم بتثبيت حامل الكمبيوتر المحمول.

2. Extract and install phone holder - Extraiga e instale el soporte para teléfono. - Extraia e instale o suporte para celular. - Extrayez et installez le support de téléphone. - Estrai e installa il supporto per telefono. - Entnehmen und installieren Sie die Handyhalterung. - Wyjmij i zainstaluj uchwyt na telefon. - topHaal de telefoonhouder eruit en installeer deze. - قم بإزالة وتثبيت حامل الهاتف

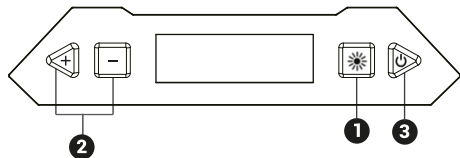
3. Connect the USB cable to the laptop - Conecte el cable USB al portátil - Conecte o cabo USB ao laptop - Collegh il cavo USB al laptop - Connectez le câble USB à l'ordinateur portable - Verbinden Sie das USB-Kabel mit dem Laptop - Podłącz kabel USB do laptopa - Sluit de USB -kabel aan op de laptop - قم بتوصيل كبل USB بالكمبيوتر المحمول

4. Move the control knob to power ON and adjust the FAN speed - Gire el botón de control para encender y ajuste la velocidad del ventilador. - Gire o botão de controle para ligar e ajuste a velocidade do ventilador. - Tournez le bouton de contrôle pour mettre sous tension et ajustez la vitesse du ventilateur. - Ruotare la manopola di controllo per accendere e regolare la velocità della ventola. - Drehen Sie den Steuerknopf, um einzuschalten und die Lüftergeschwindigkeit einzustellen. - Obróć pokrętkę sterującą, aby włączyć i dostosować prędkość wentylatora. - Draai de regelknop om de stroom in te schakelen en de ventilatorsnelheid aan te passen. - أدر مقبض التحكم لتشغيل وضبط سرعة المروحة



## BUTTONS

Botones / Botões / Bottoni / Boutons / Tasten / Guziki / Botonen / بلبوي



1 1x Switch lighting effect - Cambiar el efecto de iluminación - Mudar o efeito de iluminação - Cambia effetto luce - Changer l'effet d'éclairage - Lichteffekt umschalten - Przełącz efekt oświetlenia - Schakelaar verlichtingseffect - تغيير تأثير الإضاءة

1 5s ON/OFF lighting - iluminación - iluminação - luce-éclairage - beleuchting - oświetlenie - verlichting - إضاءة

2 Fan speed-velocidad de ventilador-velocidade do ventilador-velocità della ventola-vitesse du ventilateur-Lüftergeschwindigkeit-prędkość wiatraka-Ventilator snelheid-fan snelheid - سرعة المروحة

3 Press ON/OFF button to power the cooling base- Presiona el botón ON/OFF para encender la base de refrigeración. - Pressione o botão ON/OFF para ligar a base de resfriamento. - Appuyez sur le bouton ON/OFF pour allumer la base de refroidissement. - Premere il pulsante ON/OFF per accendere la base di raffreddamento. - Drücken Sie die ON/OFF-Taste, um die Kühlbasis einzuschalten. - Naciśnij przycisk ON/OFF, aby włączyć podstawę chłodzącą. - Druk op de aan/uit-knop om de koelbasis in te schakelen. - اضغط على زر التشغيل / الإيقاف لتشغيل قاعدة التبريد

Recommendations and Reminders - Recomendaciones y Recordatorios - Recomendações e Lembretes - Recommendations et Rappels - Raccomandazioni e Promemoria - Empfehlungen und Erinnerungen - Zalecenia i przypomnienia - Aanbevelingen en Herinneringen - التوصيات والتذكيرات

EN Do not use or install near water, moisture or hot surfaces. Place the product on a flat and stable surface. Please insert gently and do not bend the USB cable and USB ports otherwise they might get damaged and malfunction. Unplug the cable and clean only with a dry cloth, do not use aerosol or liquid cleaning agents. At the end of the product life please dispose this product at your local waste collection/recycling centre.

ES No use ni instale cerca de agua, humedad o superficies calientes. Coloque el producto sobre una superficie plana y estable. Por favor, inserte suavemente y no doble el cable USB y los puertos USB, de lo contrario podrían dañarse y dejar

de funcionar. Desenchufe el cable y limpie solo con un paño seco, no use aerosoles ni agentes de limpieza líquidos. Al final de la vida útil del producto, por favor, deseché este producto en su centro local de recogida/reciclaje de residuos

PT Não use ou instale perto de água, umidade ou superfícies quentes. Coloque o produto em uma superfície plana e estável. Por favor, insira gentilmente e não dobre o cabo USB e as portas USB, caso contrário, eles podem se danificar e funcionar mal. Desconecte o cabo e limpe apenas com um pano seco, não use aerossóis ou agentes de limpeza líquidos. No final da vida útil do produto, por favor, descarte este produto no seu centro local de coleta/reciclagem de resíduos.

FR Ne pas utiliser ou installer près de l'eau, de l'humidité ou de surfaces chaudes. Placez le produit sur une surface plane et stable. Veuillez insérer doucement et ne pas plier le câble USB et les ports USB, sinon ils pourraient être endommagés et ne pas fonctionner correctement. Débranchez le câble et nettoyez uniquement avec un chiffon sec, n'utilisez pas d'aérosols ou d'agents de nettoyage liquides. À la fin de la vie du produit, veuillez disposer de ce produit dans votre centre de collecte/recyclage des déchets local

IT Non utilizzare o installare vicino ad acqua, umidità o superfici calde. Posizionare il prodotto su una superficie piana e stabile. Si prega di inserire delicatamente e di non piegare il cavo USB e le porte USB, altrimenti potrebbero danneggiarsi e malfunzionare. Scollegare il cavo e pulire solo con un panno asciutto, non utilizzare aerosol o agenti di pulizia liquidi. Alla fine della vita del prodotto, si prega di smaltire questo prodotto presso il vostro centro locale di raccolta/riciclaggio rifiuti.

DE Verwenden oder installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser, Feuchtigkeit oder heißen Oberflächen. Platzieren Sie das Produkt auf einer flachen und stabilen Oberfläche. Bitte stecken Sie das USB-Kabel und die USB-Ports vorsichtig ein und biegen Sie sie nicht, da sie sonst beschädigt werden könnten und nicht mehr funktionieren. Ziehen Sie das Kabel ab und reinigen Sie es nur mit einem trockenen Tuch, verwenden Sie keine Aerosole oder flüssigen Reinigungsmittel. Bitte entsorgen Sie dieses Produkt am Ende

BIOMAG S.L.

EU Office:  
Barrachi, 39 Pab.3  
01013 Vitoria - SPAIN

attcliente@biomag.es  
+34945124598

WWW.MARSGAMING.EU



Made in China

seiner Lebensdauer in Ihrem örtlichen Abfall-/Recyclingzentrum.

**PL** Nie używaj ani nie instaluj w pobliżu wody, wilgoci lub gorących powierzchni. Umieść produkt na płaskiej i stabilnej powierzchni. Wkładaj kabel USB i porty USB delikatnie, nie zginaj ich, gdyż mogą ulec uszkodzeniu i nie działać prawidłowo. Odłącz kabel i czyść tylko suchą ściereczką, nie używaj aerozoli ani płynnych środków czyszczących. Na koniec życia produktu proszę oddać ten produkt do lokalnego punktu zbiórki/ recyklingu odpadów

**NL** Gebruik of installeer niet in de buurt van water, vocht of hete oppervlakken. Plaats het product op een vlakke en stabiele ondergrond. Steek de USB-kabel en USB-poorten voorzichtig in en buig ze niet, anders kunnen ze beschadigd raken en niet meer functioneren. Trek de kabel uit en reinig alleen met een droge doek, gebruik geen spuitbussen of vloeibare reinigingsmiddelen. Aan het einde van de levensduur van het product, gelieve dit product te verwijderen bij uw lokale afvalinzameling/recyclingcentrum.

عربي لا تستخدم أو تتركب بالقرب من الماء أو الرطوبة أو الأسطح الساخنة. ضع الزر المنتج على سطح مستو ومستقر. يرجى إدخال و لا تقم بثني كبل USB ومنافذ USB ، وإلا فقد تتلف وتتوقف عن العمل. افصل السلك وامسح فقط بقطعة قماش جافة ، ولا تستخدم البخاخات أو عوامل التنظيف السائلة. في نهاية عمر المنتج ، يرجى التخلص من هذا المنتج في مركز جمع / إعادة تدوير النفايات المحلي

**Warranty - Garantía - Garantia - Garantie - Garanzia - Garantie - Gwarancja - Garantie - الضمانات**

**EN** The original purchase receipt will be required to use the warranty service. Keep it in a safe place. Manipulations of the device, technical modifications of any kind, and damages due to external mechanical forces will void your warranty. To read the terms and conditions of the warranty visit [es.marsgaming.eu/es/terms](http://es.marsgaming.eu/es/terms)

**ES** Se requerirá el recibo de compra original para utilizar el servicio de

garantía. Guárdelo en un lugar seguro. Las manipulaciones del dispositivo, modificaciones técnicas de cualquier tipo y daños debido a fuerzas mecánicas externas anularán su garantía. Para leer los términos y condiciones de la garantía, visite [es.marsgaming.eu/es/terms](http://es.marsgaming.eu/es/terms)

**PT** Será necessário o recibo de compra original para utilizar o serviço de garantia. Guarde-o em um local seguro. Manipulações do dispositivo, modificações técnicas de qualquer tipo e danos devido a forças mecánicas externas anularão sua garantia. Para ler os termos e condições da garantia, visite [es.marsgaming.eu/es/terms](http://es.marsgaming.eu/es/terms)

**FR** Le reçu d'achat original sera requis pour utiliser le service de garantie. Gardez-le dans un endroit sûr. Les manipulations de l'appareil, les modifications techniques de tout type et les dommages dus à des forces mécaniques externes annuleront votre garantie. Pour lire les termes et conditions de la garantie, visitez [es.marsgaming.eu/es/terms](http://es.marsgaming.eu/es/terms)

**IT** Sarà richiesto lo scontrino d'acquisto originale per utilizzare il servizio di garanzia. Conservatelo in un luogo sicuro. Manipolazioni del dispositivo, modifiche tecniche di qualsiasi tipo e danni dovuti a forze meccaniche esterne invalideranno la vostra garanzia. Per leggere i termini e le condizioni della garanzia, visitate [es.marsgaming.eu/es/terms](http://es.marsgaming.eu/es/terms).

**DE** Der ursprüngliche Kaufbeleg wird benötigt, um den Garantieservice zu nutzen. Bewahren Sie ihn an einem sicheren Ort auf. Manipulationen am Gerät, technische Änderungen jeglicher Art und Schäden durch äußere mechanische Kräfte machen Ihre Garantie ungültig. Um die Geschäftsbedingungen der Garantie zu lesen, besuchen Sie [es.marsgaming.eu/es/terms](http://es.marsgaming.eu/es/terms)

**PL** Oryginalny paragon zakupu będzie wymagany do skorzystania z serwisu gwarancyjnego. Przechowuj go w bezpiecznym miejscu. Manipulacje urządzeniem, modyfikacje techniczne jakiegokolwiek rodzaju i uszkodzenia spowodowane zewnętrznymi siłami mechanicznymi unieważnią gwarancję. Aby przeczytać warunki gwarancji, odwiedź [es.marsgaming.eu/es/terms](http://es.marsgaming.eu/es/terms).

**NL** Het originele aankoopbewijs is vereist om gebruik te maken van de garantieservice. Bewaar deze op een veilige plaats. Manipulaties van het

apparaat, technische wijzigingen van welke aard dan ook en schade door externe mechanische krachten zullen uw garantie ongeldig maken. Om de voorwaarden van de garantie te lezen, bezoek u [es.marsgaming.eu/es/terms](http://es.marsgaming.eu/es/terms).

سيطلب إيصال الشراء الأصلي لاستخدام خدمة الضمان. احتفظ بها في مكان آمن. سيؤدي العبث بالجهاز والتعديلات الفنية من أي نوع والأضرار الناجمة عن القوى الميكانيكية الخارجية إلى إبطال الضمان الخاص بك. لقراءة شروط وأحكام الضمان ، يرجى زيارة [es.marsgaming.eu/es/terms](http://es.marsgaming.eu/es/terms)

**Compliance - Cumplimiento - Conformidade - Conformité - Conformità - Einhaltung - Zgodność - Naleving - امتثال**

You can consult the European Union Declaration of Conformity of the product at [www.marsgaming.eu/en/conformity](http://www.marsgaming.eu/en/conformity) For more information [www.marsgaming.eu](http://www.marsgaming.eu) - Puede consultar la Declaración de Conformidad de la Unión Europea del producto en [www.marsgaming.eu/en/conformity](http://www.marsgaming.eu/en/conformity) Para más información [www.marsgaming.eu](http://www.marsgaming.eu) - Pode consultar a Declaração de Conformidade da União Europeia do produto em [www.marsgaming.eu/en/conformity](http://www.marsgaming.eu/en/conformity) Para mais informações [www.marsgaming.eu](http://www.marsgaming.eu) - Vous pouvez consulter la Déclaration de Conformité de l'Union Européenne du produit sur [www.marsgaming.eu/en/conformity](http://www.marsgaming.eu/en/conformity) Pour plus d'informations [www.marsgaming.eu](http://www.marsgaming.eu) - È possibile consultare la Dichiarazione di Conformità dell'Unione Europea del prodotto su [www.marsgaming.eu/en/conformity](http://www.marsgaming.eu/en/conformity) Per maggiori informazioni [www.marsgaming.eu](http://www.marsgaming.eu) - Sie können die EU-Konformitätserklärung des Produkts unter [www.marsgaming.eu/en/conformity](http://www.marsgaming.eu/en/conformity) einsehen. Für weitere Informationen [www.marsgaming.eu](http://www.marsgaming.eu) - Można sprawdzić Deklarację Zgodności Unii Europejskiej produktu na [www.marsgaming.eu/en/conformity](http://www.marsgaming.eu/en/conformity) Aby uzyskać więcej informacji, odwiedź [www.marsgaming.eu](http://www.marsgaming.eu) - U kunt de EU-conformiteitsverklaring van het product raadplegen op [www.marsgaming.eu/en/conformity](http://www.marsgaming.eu/en/conformity) Voor meer informatie [www.marsgaming.eu](http://www.marsgaming.eu) -

يمكنك الرجوع إلى إعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي للمنتج في [www.marsgam-ing.eu/en/conformity](http://www.marsgam-ing.eu/en/conformity) لمزيد من المعلومات

**Contact - Contacto - Contato - Contact - Contatto - Kontakt - Kontakt - الاتصال**

If you have questions or problems with the product, do not hesitate to contact us-Si tiene preguntas o problemas con el producto, no dude en contactarnos: - Se tiver perguntas ou problemas com o produto, não hesite em nos contatar: - Si vous avez des questions ou des problèmes avec le produit, n'hésitez pas à nous contacter : - Se hai domande o problemi con il prodotto, non esitare a contattarci: - Wenn Sie Fragen oder Probleme mit dem Produkt haben, zögern Sie nicht, uns zu kontaktieren: - Jeśli masz pytania lub problemy z produktem, nie wahaj się z nami skontaktować: - Als u vragen of problemen heeft met het product, aarzel dan niet om contact met ons op te nemen: [attcliente@bio-mag.es](mailto:attcliente@bio-mag.es) / +34945124598

إذا كانت لديك أسئلة أو مشاكل مع المنتج ، فلا تردد في الاتصال بنا: [attcliente@biomag.es](mailto:attcliente@biomag.es) / +34945124598



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !